



( Sinatura do Presidente )

Folio N.º .....

Serie A N.º 2237213

**SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA POLO PLENO DO CONCELLO O DÍA**  
**6 - XULLO - 2010**

**ORDE DO DÍA**

- 1.- APROBACIÓN DA ACTA DA ÚLTIMA SESIÓN.
- 2.- ACHEGA DE EXPEDIENTES ADMINISTRATIVOS DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITO.
- 3.- DICTAME DA COMISIÓN INFORMATIVA DE INTERIOR, S/ MODIFICACIÓN BASES CONCESIÓN DO USO PRIVATIVO DA VÍA PÚBLICA PARA INSTALACIÓN DE QUIOSCOS.
- 4.- AXUSTE DE FACTURACIÓN Á EMPRESA URBASER, S. A., POLA NON PRESTACIÓN DO SERVIZO DE RECOLLIDA DE ALGAS.
- 5.- MODIFICACIÓN DO REGULAMENTO DO SERVIZO MUNICIPAL DE ABASTECIMENTO E SANEAMENTO.
- 6.- EXPEDIENTE DE CONTRATACIÓN DO SERVIZO DE LIMPEZA DE EDIFICIOS MUNICIPAIS.
- 7.- ADOPCIÓN DE ACORDO EN RELACIÓN COA AMPLIACIÓN DA XORNADA LABORAL AO ARQUITECTO MUNICIPAL.
- 8.- RECURSO DE REPOSICIÓN DA CONCESIONARIA DO SERVIZO DE AUGA E SANEAMENTO DE REDONDELA, CONTRA RESOLUCIÓN DO PLENO DO CONCELLO, EN EXPEDIENTE DE RESPONSABILIDADE PATRIMONIAL 21/2009.
- 9.- RECURSO DE REPOSICIÓN DA CONCESIONARIA DO SERVIZO DE AUGA E SANEAMENTO DE REDONDELA CONTRA RESOLUCIÓN DO PLENO DO CONCELLO EN EXPEDIENTE DE RESPONSABILIDADE PATRIMONIAL 08/2009.

**ASUNTOS FORA DA ORDE DO DÍA:**

A).- REVISIÓN DE PREZOS DO CONTRATO DE LIMPEZA DE EDIFICIOS MUNICIPAIS, Á EMPRESA "VIGUESA DE LIMPEZAS ALMI, S. L.".

10.- **ACTIVIDADE DE CONTROL DO PLENO:**

10.1.- DAR CONTA DE RESOLUCIÓNS DA ALCALDÍA E CONCELLEIROS DELEGADOS.

10.2.- **MOCIÓNS:**

10.2.1.- MOCIÓN DO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR, S/ O CAMIÑO DA CORREOLA.

10.2.2.- MOCION DO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR, S/ CAMIÑO DOS CIPRESES.

10.2.3.- MOCIÓN DO GRUPO MUNICIPAL DO B.N.G., S/ RETIRADA DO CANON DA AUGA, RECOLLIDO NO PROXECTO DE LEI DE AUGAS DE GALIZA.

10.2.4.- MOCIÓN DO GRUPO MUNICIPAL DO B.N.G., S/ PLANS DE COOPERACIÓN DA XUNTA DE GALICIA.



### 10.3.- COMPARECENCIAS:

10.3.1.- COMPARECENCIA CONCELLEIRO DE TRÁFICO S/ PROBLEMAS DE APARCADOIRO EN REDONDELA.

10.3.2.- COMPARECENCIA CONCELLEIRO DE TRÁFICO S/PROBLEMÁTICA TRÁFICO PESADO EN CHAPELA.

10.4.- ROGOS E PREGUNTAS.

Na Casa do Concello de Redondela, sendo as nove horas do día seis de xullo de dous mil dez, baixo a Presidencia do Sr. Alcalde, D. XAIME REI BARREIRO e a asistencia dos/as Sres./as Concelleiros/as: D. EDUARDO JOSÉ REGUERA OCAMPO, D. EMILIO GONZÁLEZ IGLESIAS, D<sup>a</sup>. LAURA LAGO ALLER, D<sup>a</sup>. MARIA ALBINA REBOREDO SURIS, D. MANUEL IGLESIAS CARRERA, D. CARLOS GONZÁLEZ FERNÁNDEZ, D. JOSÉ GARCÍA MÍGUEZ, D<sup>a</sup>. FRANCISCA CANAL GÓMEZ, D. JUAN TIZÓN CABALEIRO, D. JOSÉ ALBERTO PAZOS COUÑAGO, D. MIGUEL ANGEL ALVAREZ BALLESTEROS, D<sup>a</sup>. HERMINDA QUELLE FERNÁNDEZ, DONA. MARIA LORENA LÓPEZ RODRÍGUEZ, D. CÁNDIDO VILABOA FIGUEROA, D<sup>a</sup>. LAURA ALONSO GÓMEZ, D. XOSÉ CARLOS PAZOS DOCAMPO, D<sup>a</sup>. MARÍA ANXELES BABARRO FERNÁNDEZ, D<sup>a</sup>. ROSA MARIA COSTAS ESTÉVEZ e D. ALEJANDRO BASTOS FERNÁNDEZ, tamén asistiu o Sra. Interventora Xeral do Concello D<sup>a</sup>. AGUEDA BELLO VALDÉS, actuando como Secretaria a Secretaria Xeral da Corporación DONA. ANA BEGOÑA MERINO GIL, constitúese o Pleno do Concello, en sesión ordinaria, conforme á convocatoria e de acordo coa Orde do Día.

### INCIDENCIAS.-

Non asiste, excusando a súa ausencia, o concelleiro D. BENIGNO GARCÍA-LUENGO MONTERO.

O pleno suspendeuse durante uns 12 minutos pola crise nerviosa dunha dona que foi expulsada do salón polo Sr. Alcalde ao tratar de intervir na sesión sen autorización, ata que foi atendida polos servizos de urxencia requeridos ao efecto pola Policía Local.

Con carácter previo ao tratamento dos asuntos incluídos na Orde do Día, a Corporación garda un minuto de silencio en lembranza das vítimas da violencia de xénero.-

A Presidencia declara aberta a sesión, en primeira convocatoria, procedéndose a tratar os asuntos incluídos na Orde do Día.-

### 1.- APROBACIÓN DA ACTA DA ÚLTIMA SESIÓN.-

Non se formulan observacións, e o Pleno do Concello, en votación ordinaria e por unanimidade dos/as seus membros presentes, sendo vinte votos a favor (8 do PSdeG-PSOE, 8 do PP, 3 do BNG, e 1 do PG), acorda prestar aprobación ao acta da sesión celebrada con carácter extraordinario o día **17 de xuño de 2010.-**





( Sinatura do Presidente )

Folio N.º .....

Serie A N.º 2237214

## **2.- ACHEGA DE EXPEDIENTES ADMINISTRATIVOS DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITO.-**

Infórmase do seguinte expediente administrativo de modificación de crédito:

- 11/10, aprobado por Resolución da Alcaldía de data 31.05.10, mediante xeración de crédito, por importe de 17.523,67 euros.

Non se formulan observacións e o Pleno do Concello queda informado do expediente administrativo de modificación de crédito anteriormente relacionado.-

## **3.- DICTAME DA COMISIÓN INFORMATIVA DE INTERIOR, S/ MODIFICACIÓN BASES CONCESIÓN DO USO PRIVATIVO DA VÍA PÚBLICA PARA INSTALACIÓN DE QUIOSCOS.-**

O concelleiro señor Pazos Couñago solicita que o asunto quede sobre a mesa porque observa que pode existir unha contradicción entre os apartados d) e e) dos criterios de valoración.

O Concello Pleno, en votación ordinaria e por unanimidade dos/as seus membros presentes, sendo vinte votos a favor (8 do PSdeG-PSOE, 8 do PP, 3 do BNG, e 1 do PG), acordou deixar o presente asunto Sobre a Mesa.-

## **4.- AXUSTE DE FACTURACIÓN Á EMPRESA URBASER, S. A., POLA NON PRESTACIÓN DO SERVIZO DE RECOLLIDA DE ALGAS.-**

### **ANTECEDENTES.-**

Dictame da Comisión Informativa de Medio Ambiente, de data 5 de xullo de 2010, que transcrito di:

"Pola Presidencia, dase conta da súa proposta de 10.06.10:

*Considerando que o 30.12.2009 iniciouse expediente ao obxecto de realizar os axustes de facturación que procederan en compensación polo custe asumido polo Concello de Redondela para prestar os servizos de recollida de algas non realizados por URBASER, concesionaria do servizo de prerrecollida e recollida domiciliaria de residuos sólidos urbanos no termo municipal de Redondela, no ano 2009.*

*Resultando que o 12.02.2010 formulouse proposta ao pleno do Concello aos efectos de requirir á entidade o pagamento de 4.297,30 euros pola non prestación dos servizos de recollida de algas previstos no contrato de concesión vixente.*

*Considerando que a tramitación do expediente suspendeuse o 11.03.2010, despois de presentarse pola concesionaria alegacións, por atoparse pendente de sentenza o procedemento 328/2009 no que se dirimía a procedencia da penalidade imposta a URBASER o 28.10.2010 polos mesmos feitos.*

*Resultando que a sentenza 122/2010 declara conforme a dereito o citado acordo establecendo claramente que a concesionaria non prestou os servizos de recollida das algas entre o 15 e o 23 de xuño de*



2009 polo cal é unha obriga que o Concello se resarza dos gastos en que incurriu por mor de ter que dar unha saída á situación de insalubridade prantexada pola acumulación das algas nas praias.

Considerando que a sentenza resolve aspectos aducidos nas alegacións, como a caducidade do expediente penalizador anterior. Considerando tamán que tampouco quedou acreditado no expediente que o Concello realizara por sí mesmo a prestación obxecto do contrato de xeito arbitrario xa que non se trata dun suposto de execución subsidiaria rexido pola normativa común do procedemento administrativo senón dunha resposta necesaria e inmediata da administración ante un incumprimento de contrato do xeito indicado nos informes obrantes no expediente.

Teño a ben propor ao pleno do Concello, previo ditame da comisión informativa, a adopción do seguinte acordo:

Requerir a URBASER SA o pagamento da cantidade de 4.297,30 euros en concepto de reintegro dos custos asumidos pola non prestación dos servizos de recollida das algas previstos no contrato de concesión vixente entre os días 15 e 23 de xuño de 2009.

Aberta a votación pola Presidencia, coa abstención das/os Concelleiras/os do PP (4) e do PG (1) e co voto afirmativo do resto dos asistentes (6), quedou dictaminada favorablemente a proposta de referencia."

#### VOTACIÓN E ACORDO.-

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por maioría dos/as Sres./as concelleiros/as asistentes, sendo doce votos a favor (8 do PSdeG-PSOE, 3 do B.N.G. e 1 do P.G.), e oito abstencións (8 do PP), aprobou, nos seus propios termos, o dictame da Comisión Informativa de Medio Ambiente, nos antecedentes transcrito.-

### 5.- MODIFICACIÓN DO REGULAMENTO DO SERVIZO MUNICIPAL DE ABASTECIMENTO E SANEAMENTO.-

#### ANTECEDENTES.-

Dictame da Comisión Informativa de Medio Ambiente, de data 5 de xullo de 2010, que transcrito dí:

"Pola Presidencia, dase conta da súa proposta de 15.06.10:

Regulamento do Servizo Municipal de Abastecemento e Saneamento de Redondela (aprobado definitivamente por acordo do Pleno do Concello de 2 de decembro de 2005, B.O.P. nº 3 do 4 de xaneiro de 2005, con corrección de erros en B.O.P. nº 33, do 16 de febreiro de 2006).

Coa finalidade de facer máis clara a descrición da infracción tipificada artigos 87.1.g) e 87.2.h), modifícase a súa redacción, que pasa a ser a seguinte:

- Artigo 87.1.g) Non realizar a conexión ao abastecemento cando se cumpre o establecido nos artigos 11 ou 12.5.
- Artigo 87.2.h) Non realizar a conexión ao saneamento cando se cumpra o establecido nos artigos 44.1 e 12.5.

Aberta a votación pola Presidencia, coa abstención das/os concelleiras/os do PP (4) e do PG (1) e co voto afirmativo do resto dos asistentes (8), quedou dictaminada favorablemente a proposta de referencia."





( Sinatura do Presidente )

Folio N.º .....

Serie A N.º 2237215

### INTERVENCIÓNS.-

O concelleiro señor Pazos Couñago pide a retirada do asunto dada a circunstancia de que o expediente non se atopaba completo onte pola tarde, cando o examinaron.

O concelleiro señor Pazos Docampo dí que o expediente sí estaba completo coa documentación do pleno.

Sometida a votación a retirada do asunto da Orde do Día, a mesma é rexeitada por maioría dos Sres./as concelleiros asistentes, sendo doce votos en contra (8 do PsdeG-PSOE, 3 do B.N.G. e 1 do P.G.), e oito votos a favor (8 do PP).

### VOTACIÓN E ACORDO.-

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por maioría dos/as Sres./as concelleiros/as asistentes, sendo doce votos a favor (8 do PSdeG-PSOE, 3 do B.N.G. e 1 do P.G.), e oito abstencións (8 do PP), adoptou os acordos seguintes:

PRIMEIRO.- Aprobar, nos seus propios termos, o dictame da Comisión Informativa de Medio Ambiente, nos antecedentes transcrito, e na súa consecuencia aprobar inicialmente as modificacións do Regulamento do servizo municipal de abastecemento e saneamento de Redondela propostas.

SEGUNDO.- Someter ditas modificacións ao trámite de información pública por prazo de 30 días, a efectos de reclamacións e suxerencias, caso de non formularse entenderase que as modificacións do regulamento quedarán definitivamente aprobadas, debendo publicarse o texto no Boletín Oficial da Provincia.-

## 6.- EXPEDIENTE DE CONTRATACIÓN DO SERVIZO DE LIMPEZA DE EDIFICIOS MUNICIPAIS.-

### ANTECEDENTES.-

Dictame da Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio, de data 2 de xullo de 2010, que transcrito di:

"Vista a proposta da Alcaldía de data, 2 de xullo de 2010, que transcrita di:

Considerando que en data 31.10.2010 remata o contrato vixente en relación ao servizo de limpeza de edificios municipais.

Considerando que, por razón da súa cuantía, ao abeiro do artigo 16 da Lei 30/2007 de 30 de outubro, de Contratos do Sector Público (LCSP) trátase dun contrato suxeito ao procedemento de regulación armonizada, o que, por mor dos prazos previstos na mesma norma, determina a necesidade de axilizar ao máximo a contratación do citado servizo ao obxecto de que a prestación se inicie a partir do 01.11.2010.

Considerando que foi redactado o prego de cláusulas administrativas particulares e o prego de prescricións técnicas para a contratación do citado servizo.

Considerando que ao abeiro do previsto na disposición adicional 2ª 1 da Lei 30/2007 de 30 de outubro, de Contratos do Sector Público (LCSP) o órgano competente para desenvolver o procedemento de contratación relativo a esta obra é o pleno do Concello ao superar o 10% dos recursos ordinarios do orzamento e ter o contrato, coa posible prórroga, unha duración superior a catro anos.



Resultando que dita competencia é delegable de conformidade co previsto no artigo 22.4 da Lei 7/85 de 2 de abril Reguladora das Bases do Réxime Local (LBRL) e que no presente caso é convinte que se produza a delegación das atribucións do pleno no Alcalde con respecto a este contrato puntual ao obxecto de que se axilien os trámites administrativos conducentes á adxudicación do contrato.

Incorporado ao expediente o informe preceptivo de Intervención e Secretaría.

Teño a ben propor ao pleno do Concello a adopción dos seguintes acordos:

1. Iniciar o expediente de contratación do servizo de LIMPEZA DE EDIFICIOS MUNICIPAIS por procedemento aberto con multiplicidade de criterios aprobando a tal efecto os correspondentes pregos de cláusulas administrativas particulares e prescricións técnicas que obran no expediente, tendo o contrato un valor estimado de 3.254.237,29 € mailo IVE de 585.762,71 € para toda a duración do contrato.
2. Delegar no Alcalde, con efectos a partir da data e por razóns de eficiencia administrativa, as competencias que en relación ao expediente de contratación do citado servizo corresponden ao pleno do Concello.

#### **Votación e dictame:**

A comisión informativa de facenda, e patrimonio, co voto favorable dos/as Sres/as Concelleiros/as dos Grupos Municipais do PSdeG-PSOE (4) do BNG (2), e a abstención do Grupo Municipal do PP (2), e do PG (1) dictaminou favorablemente a proposta da Alcaldía antes transcrita."

#### **INTERVENCIÓNS.-**

O concelleiro señor Bastos Fernández sinala que debe facerse un maior seguemento sobre este servizo.

A concelleira señora Canal Gómez propón que se voten separadamente os puntos da proposta porque eles non están de acordo en que se deleguen competencias no Alcalde.

O concelleiro señor González Iglesias sulña que é un tema de operatividade, considerando que é o primer contrato que ten que ir ao Diario da Unión Europea.

#### **VOTACIÓN E ACORDO.-**

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por maioría dos/as Sres./as concelleiros/as asistentes, sendo doce votos a favor (8 do PSdeG-PSOE, 3 do B.N.G. e 1 do P.G.), e oito votos en contra (8 do PP), aprobou, nos seus propios termos, o dictame da Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio, nos antecedentes transcrito.-

### **7.- ADOPCIÓN DE ACORDO EN RELACIÓN COA AMPLIACIÓN DA XORNADA LABORAL AO ARQUITECTO MUNICIPAL.-**

#### **ANTECEDENTES.-**

Dictame da Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio, de data 2 de xullo de 2010, que transcrito di:





(Selo da Corporación)

(Sinatura do Presidente)

Folio N.º .....

Serie A N.º 2237216

"Vista a proposta do Concelleiro Delegado de Persoal, de data 21 de xuño de 2010 que transcrita di:

Examinada a solicitude do arquitecto JOSE ROMERO-AMICH NIETO pola que solicita que se fagan os trámites correspondentes para poñer en vixencia a xornada completa na praza de arquitecto municipal, tal e como atópase contemplada no orzamento en vigor.

Considerando que aos efectos de facer efectiva dita solicitude cómpre deixar sen efecto os acordos acadados polo pleno do Concello o 25 de xuño de 2002 en relación á autorización de compatibilidade a á fixación das retribucións complementarias, respectivamente.

Visto o informe conxunto de secretaría e intervención en relación ao asunto, teño a ben propor ao pleno do Concello:

Deixar sen efecto os acordos acadados polo pleno do Concello o 25 de xuño de 2002 en relación á autorización de compatibilidade a á fixación das retribucións complementarias, respectivamente polo que o arquitecto, unha vez que polo Alcalde se acorde o seu pase á xornada completa, pasará a situación normal de incompatibilidade e as suas retribucións serán as previstas no orzamento vixente.

#### **Votación e dictame:**

A comisión informativa de facenda, e patrimonio, co voto favorable dos/as Sres/as Concelleiros/as dos Grupos Municipais do PSdeG-PSOE (4) do BNG (2), e a abstención do Grupo Municipal do PP (3), e do PG (1) dictaminou favorablemente a proposta do Concelleiro delegado de persoal antes transcrita."

#### **INTERVENCIÓNS.-**

O concelleiro señor Bastos Fernández dí que de ningún xeito vai votar en contra dun traballador, pero considera que cecais abondaría cos tres días que agora presta servizos.

A concelleira señora Canal Gómez dí que é normal que un Concello como o de Redondela tenga un técnico desta categoría a xornada completa.

#### **VOTACIÓN E ACORDO.-**

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por unanimidade dos/as Sres./as concelleiros/as asistentes, sendo vinte votos a favor (8 do PSdeG-PSOE, 8 do PP, 3 do B.N.G. e 1 do P.G.), aprobou, nos seus propios termos, o dictame da Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio, nos antecedentes transcrito.-

### **8.- RECURSO DE REPOSICIÓN DA CONCESIONARIA DO SERVIZO DE AUGA E SANEAMENTO DE REDONDELA, CONTRA RESOLUCIÓN DO PLENO DO CONCELLO, EN EXPEDIENTE DE RESPONSABILIDADE PATRIMONIAL 21/2009.-**

#### **ANTECEDENTES.-**

Dictame da Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio de data 2 de xullo de 2010, que transcrito di:

"Vista a proposta do Presidente da comisión de data 31 de maio do 2010 que transcrita di:



Visto o recurso de referencia, e visto o informe da secretaria do Concello que, transcrito, di:

“Visto o recurso de reposición presentado por DAVID SONEIRA FERNANDEZ no nome e representación de Redondela UTE, concesionaria xestión integral do servizo de suministro de auga a domicilio e saneamento do municipio de Redondela contra a resolución do pleno do Concello do pasado 24.03.2010 pola que se acordou establecer que correspondía a dita concesionaria a responsabilidade polos danos que presuntamente resultaron a consecuencia do impacto do vehículo 2684 GDG ao pasar sobre unha tapa de alcantarillado o 04.02.2009 na Fonte do Mouro, de Redondela.

A requerimento do Alcalde, teño a ben informar o seguinte:

1. O recurso reitera os argumentos xa esgrimidos e resoltos ao longo da tramitación do expediente, se aportar elementos novos que determinen a súa consideración neste intre. A este efecto aduce que o sinistro en cuestión foi ocasionado por unha situación de forza maior. Nembargantes a asinante xa informou este extremo o 16.12.2009 do seguinte xeito: No presente caso e aínda que a entidade concesionaria comunica ao Concello que *el desplazamiento de la tapa de la arqueta, presunto origen del siniestro que ahora se reclama, trae causa directa de la tromba de agua caída en ese fecha, circunstancia expresamente mencionada en el atestado de la Policía Local* polo que se trataría dun feito absolutamente imprevisible *que aleja lo sucedido de cualquier grado de culpa o negligencia pues es obvio que en tales circunstancias le es imposible a esta empresa o a la Administración adoptar ningún tipo de medida que pudiera evitar el daño*, sendo a concesionaria responsable do mantemento e conservación das redes de saneamento no estado en que lles foran entregadas. A entidade recorrente dí acreditar documentalmente, cun informe de Meteogalicia, a alta intensidade das choivas nese día, o certo que aínda que se contraste con outros datos obxectivos, a intensidade non foi especial con respecto a outros días dese ou doutro mes polo que non resulta admisible aceptar que o problema estibara nunha causa de forza maior. Adxúntanse a este informe, tanto un mapa de Meteogalicia sobre a chuvia acumulada naquel mes, onde pode comprobarse que estivo por debaixo do normal nesas datas, e o informe resume dos datos climáticos de ese mes e do mes anterior, do que resulta que a chuvia foi máis intensa noutros días (7 xornadas de xaneiro e outras 2 do mes de febreiro, por exemplo).
2. Por outra banda, como xa se expresou na tramitación do expediente, o PCAP deixa claro que as obras de ampliación, renovación e/ou melloras da infraestrutura do servizo serán pola conta do concesionario, quen as realizará na forma e cos medios que considere oportunos en cada período, en función dos programas de inversión aprobados de mutuo acoro (cláusula 23), que se deberá realizar pola concesionaria o correspondente programa de inversións (cláusula 24), que o mantemento e conservación da infraestrutura adscrita ao servizo corresponderá ao concesionario, quen velará polo seu correcto funcionamento e tomará as medidas oportunas para que sempre se atope nas debidas condicións de uso (26.1). Asemade, é unha obriga do concesionario realizar estudos cunha periodicidade máxima anual sobre necesidades de ampliación ou renovación das redes (cláusula 41.1. i) e comunicar ao Concello calquer anomalía ou incidencia nos servizos que afecte á boa marcha dos mesmos (cláusula 76), aínda que resulta certo que este último extremo, que a entidade pretende ter completado cun escrito do 07.12.2007, tampouco exonera á concesionaria das súas obrigas.
3. Nesta liña a sentenza do xulgado contencioso-administrativo nº1 de Vigo 239/2009 nun procedemento no que foron parte tanto Aqualia como o Concello de Redondela afirma que *de este contenido contractual (o vixente entre o Concello e a concesionaria) se desprende que la concesión concernía a una prestación integral del servicio de aguas, de modo que la concesionaria tenía la obligación de conservar en todo momento el buen funcionamiento de la red, respondiendo de los daños generados a terceros. Partiendo de esta premisa la UTE demandante sólo podría exonerarse de responsabilidad su demostrase que los daños tuvieron su origen en un vicio del proyecto (en este caso el pliego de cláusulas administrativas) o en una orden emanada del concedente(...).si el desbordamiento de la red obedeció a una saturación de la canalización, persiste la responsabilidad de la concesionaria, en cuanto que,-en estricto cumplimiento contractual- debía ser conocedora del estado de funcionamiento y mantenimiento de toda la red y de sus necesidades de mejora.*



NUMERADO  
POR ALCAJES  
LOCAIS





( Sinatura do Presidente )

Folio N.º .....

Serie A N.º 2237217

4. Coa resolución recurrida o Concello da cumprimento ao previsto no artigo 161 c) do Real Decreto Lexislativo 2/2000 de 16 de xuño aprobando Texto refundido da Lei de Contratos das Administracións Públicas (TRCAP) de aplicación por mor do preceptuado na disposición transitoria primeira, 2 da Lei 30/2007 de 30 de outubro, de Contratos do Sector Público (LCSP) en concordancia cos artigos 121.1 e 123 da Lei 16/12/1954 sobre Expropiación Forzosa e 137 do seu Regulamento dispoño que, en relación aos posibles danos causados pola acción ou omisión das operacións que requira o desenvolvemento do servizo polos concesionarios, *os terceiros poderán requirir previamente, dentro do ano seguinte á produción do feito, ao órgano de contratación para que este, oído o contratista, se pronuncie sobre a cal das partes contratantes lle corresponde a responsabilidade polos danos* (artigo 97.3 TRCAP). Este pronunciamento, habilita aos reclamantes a solicitar do concesionario directamente o resarcimento dos danos con independencia de que algunha das partes implicadas non estea de acordo coa súa cuantificación, extremo que corresponderá establecer noutro ámbito diferente do presente procedemento no que o Concello límitase a dar cumprimento ao que antecede establecendo a responsabilidade de Redondela UTE nos feitos que deron lugar á reclamación e nas consecuencias que por mor dos mesmos se establezan.
5. É polo que antecede que a asinante considera axustada a dereito a resolución recurrida procedendo o rexeitamento do recurso aos efectos oportunos.
6. O recurso de reposición, ao abeiro do previsto no artigo 117 da LRXAP deberá resolverse e notificarse no prazo de un mes polo mesmo órgano que dictou a resolución recurrida, é dicir, o pleno do Concello".

Teño a ben propor ao pleno do Concello, previo ditame da comisión informativa de Facenda e Patrimonio, a adopción do presente acordo:

Rexeitar o recurso de reposición presentado por DAVID SONEIRA FERNANDEZ no nome e representación de Redondela UTE, concesionaria xestión integral do servizo de suministro de auga a domicilio e saneamento do municipio de Redondela contra a resolución do pleno do Concello do pasado 24.03.2010 pola que se acordou establecer que correspondía a dita concesionaria a responsabilidade polos danos que presuntamente resultaron a consecuencia do impacto do vehículo 2684 GDG, asegurado por AXA SA, representado por MANUEL SILVEIRA SOLLA, ao pasar sobre unha tapa de alcantarillado o 04.02.2009 na Fonte do Mouro, de Redondela.

#### **Votación e dictame:**

A comisión informativa de facenda, e patrimonio, co voto favorable dos/as Sres/as Concelleiros/as dos Grupos Municipais do PSdeG-PSOE (4) do BNG (2), e a abstención do Grupo Municipal do PP (3), e do PG (1) dictaminou favorablemente a proposta do Presidente antes transcrita."

#### **VOTACIÓN E ACORDO.-**

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por unanimidade dos/as Sres./as concelleiros/as asistentes, sendo vinte votos a favor (8 do PSdeG-PSOE, 8 do PP, 3 do B.N.G. e 1 do P.G.), aprobou, nos seus propios termos, o dictame da Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio, nos antecedentes transcrito.-



**9.- RECURSO DE REPOSICIÓN DA CONCESIONARIA DO SERVIZO DE AUGA E SANEAMENTO DE REDONDELA CONTRA RESOLUCIÓN DO PLENO DO CONCELLO EN EXPEDIENTE DE RESPONSABILIDADE PATRIMONIAL 08/2009.-**

**ANTECEDENTES.-**

Dictame da Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio de data 2 de xullo de 2010, que transcrito di:

"Vista a proposta do Presidente da comisión, de data 31 de maio de 2010 que transcrita di:

Visto o recurso de referencia, e visto o informe da secretaria do Concello que, transcrito, di:

Visto o recurso de reposición presentado por DAVID SONEIRA FERNANDEZ no nome e representación de Redondela UTE, concesionaria xestión integral do servizo de suministro de auga a domicilio e saneamento do municipio de Redondela contra a resolución do pleno do Concello do pasado 24.03.2010 pola que se acordou establecer que correspondía a dita concesionaria a responsabilidade polos danos que presuntamente resultaron a consecuencia do impacto do vehículo 7704 GCT asegurado por MAPFRE FAMILIAR SA, representada por ANTONIO EDREIRA SANCHEZ no que solicita indemnización de 390,73 euros ao impactar cunha tapa do saneamento que sobresaía da beirarrúa o 11.12.2008 á altura do nº 276 da Avda de Vigo, en Chapela.

A requerimento do Alcalde, teño a ben informar o seguinte:

1. O recurso considera improcedente que se obviaran as manifestacións da concesinaria no sentido de que a tapa que causou o accidente forma parte dun antigo sumidoiro pertencente á infraestrutura de pluviais dun vial titularidade da Xunta de Galicia que se utiliza para recoller a escorrentía da Avenida de Vigo que se produce en momento de choiva e descarga nos ríos próximos. Nembargantes a asinante xa informou este extremo o 16.12.2009 do seguinte xeito: *ainda que a entidade concesionaria comunica ao Concello que a tapa que presuntamente causó el siniestro forma parte de un antigo sumidero que pertencía a la instalación de pluviales de la avda de Vigo y se utilizaba para recoger agua de escorrentía producida en momentos de lluvia considerando que tales elementos non forman parte da infraestrutura do servizo municipal de abastecemento e saneamento de Redondela o certo é que no exponendo I d) da concesión (escritura pública nº 1431 do 07.10.1993 da notaria de Redondela ) consta como parte da concesión a rede de alcantarillado en Redondela, Cesantes, Chapela, Cedeira e Reboreda, o cal, tendo en conta que con carácter xeral non se exclúen as redes de pluviais evidencia que as mesmas si forman parte da concesión do servizo. Este criterio queda máis de manifesto á vista do informe emitido polo Inspector de Medio Ambiente do 2 de decembro pasado no que se indica que se veñen realizando regularmente pola empresa Aqualia SA a limpeza da rede de saneamento municipal na que se inclúe a limpeza dos tragantes de pluviais deste Concello. Neste mesmo sentido, o informe do Encargado de Vías y Obras certifica que este servizo municipal últimamente non realiza ningún tipo de mantemento de arquetas por considerar que esas arquetas forman parte do saneamento municipal e ditas tarefas lle corresponden a Aqualia.*
2. Coa resolución recurrida o Concello da cumprimento ao previsto no artigo 161 c) do Real Decreto Lexislativo 2/2000 de 16 de xuño aprobando Texto refundido da Lei de Contratos das Administracións Públicas (TRCAP) de aplicación por mor do preceptuado na disposición transitoria primeira, 2 da Lei 30/2007 de 30 de outubro, de Contratos do Sector Público (LCSP) en concordancia cos artigos 121.1 e 123 da Lei 16/12/1954 sobre Expropiación Forzosa e 137 do seu Regulamento dispoño que, en relación aos posibles danos causados pola acción ou omisión das operacións que requira o desenrolo do servizo polos concesionarios, *os terceiros poderán requirir previamente, dentro do ano seguinte á produción do feito, ao órgano de contratación para que este, oído o contratista, se pronuncie sobre a cal das partes contratantes lle corresponde a responsabilidade polos danos* (artigo 97.3 TRCAP). Este pronunciamento, habilita aos reclamantes a solicitar do





( Selo da Corporación )

( Sinatura do Presidente )

Folio N.º .....

Serie A N.º 2237218

concesionario directamente o resarcimento dos danos con independencia de que algunha das partes implicadas non estea de acordo coa súa cuantificación, extremo que corresponderá establecer noutro ámbito diferente do presente procedemento no que o Concello limitase a dar cumprimento ao que antecede establecendo a responsabilidade de Redondela UTE nos feitos que deron lugar á reclamación e nas consecuencias que por mor dos mesmos se establezan.

3. É polo que antecede que a asinante considera axustada a dereito a resolución recurrida procedendo o rexeitamento do recurso aos efectos oportunos.
4. O recurso de reposición, ao abeiro do previsto no artigo 117 da LRXAP deberá resolverse e notificarse no prazo de un mes polo mesmo órgano que dictou a resolución recurrida, é dicir, o pleno do Concello.

Teño a ben propor ao pleno do Concello, previo ditame da comisión informativa de Facenda e Patrimonio, a adopción do presente acordo:

Rexeitar o recurso de reposición presentado por DAVID SONEIRA FERNANDEZ no nome e representación de Redondela UTE, concesionaria xestión integral do servizo de suministro de auga a domicilio e saneamento do municipio de Redondela contra a resolución do pleno do Concello do pasado 24.03.2010 pola que se acordou establecer que correspondía a dita concesionaria a responsabilidade polos danos que presuntamente resultaron a consecuencia do impacto do vehículo 7704 GCT asegurado por MAPFRE FAMILIAR SA, representada por ANTONIO EDREIRA SANCHEZ no que solicita indemnización de 390,73 euros ao impactar cunha tapa do saneamento que sobresaía da beirarrúa o 11.12.2008 á altura do nº 276 da Avda de Vigo, en Chapela.

#### **Votación e dictame:**

A comisión informativa de facenda, e patrimonio, co voto favorable dos/as Sres/as Concelleiros/as dos Grupos Municipais do PSdeG-PSOE (4) do BNG (2), e a abstención do Grupo Municipal do PP (3), e do PG (1) dictaminou favorablemente a proposta do Presidente antes transcrita."

#### **VOTACIÓN E ACORDO.-**

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por unanimidade dos/as Sres./as concelleiros/as asistentes, sendo vinte votos a favor (8 do PSdeG-PSOE, 8 do PP, 3 do B.N.G. e 1 do P.G.), aprobou, nos seus propios termos, o dictame da Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio, nos antecedentes transcrito.-

#### **ASUNTOS FORA DA ORDE DO DÍA:**

Previa declaración de urxencia, acordada en votación ordinaria e por unanimidade dos/as Sres./as concelleiros/as asistentes, sendo vinte votos a favor (8 do PSdeG-PSOE, 8 do PP, 3 do B.N.G. e 1 do P.G.), o Concello Pleno, tratou o asunto seguinte:

#### **A).- REVISIÓN DE PREZOS DO CONTRATO DE LIMPEZA DE EDIFICIOS MUNICIPAIS, Á EMPRESA "VIGUESA DE LIMPEZAS ALMI, S. L.".-**

#### **ANTECEDENTES.-**

Dictame da Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio, de data 2 de xullo de 2010, que transcrito di:



"Vista a proposta da Alcaldía de data, 25 de maio de 2010, que transcrita di:

Con data do 31 de outubro de 2006 formalizouse contrato con Don Alfonso Regueiro Costas, en representación de VIGUESA DE LIMPEZAS ALMI, SL, para a prestación do servizo de limpeza en edificios municipais, de conformidade coas disposicións contidas no prego de cláusulas administrativas que serviron de base ó concerto convocado para a devandita contratación.

O 11 de febreiro de 2010 a empresa adxudicataria presentou un escrito no que solicita o aumento do prezo do contrato a partir do 1.11.2009; xunto con este escrito achegou a certificación do INE referido ó IPC da nosa comunidade autónoma do período novembro 2008 – novembro 2009 que reflicte un incremento do 0,3%.

Viuse a base 17ª dos pregos reguladores do contrato no que respecto da actualización do prezo do contrato establece:

"O prezo revisarase anualmente, previa petición do adxudicatario e en función das variacións que experimente o índice de prezos ó consumo, ou índice que o substitúa da Comunidade Autónoma de Galicia, tomando como inicial o correspondente á data de iniciación do servizo e como final para cada revisión o último aprobado aínda que sexa provisionalmente".

Fiscalizada favorablemente pola Intervención municipal a solicitude da empresa.

Esta Alcaldía proponlle á Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio que eleve proposta ó Pleno do Concello para a adopción do seguinte acordo:

Acceder ó solicitado autorizando o aboamento das facturas mensuais emitidas polo adxudicatario con posterioridade ó 01.11.2009 co incremento correspondente do IPC, que, de acordo coa certificación indicada na parte expositiva, ascende ó 0,3%.

#### **Votación e dictame:**

A comisión informativa de facenda, e patrimonio, co voto favorable dos/as Sres/as Concelleiros/as dos Grupos Municipais do PSdeG-PSOE (4) do BNG (2), e a abstención do Grupo Municipal do PP (2), e do PG (1) dictaminou favorablemente a proposta da Alcaldía antes transcrita."

#### **VOTACIÓN E ACORDO.-**

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por unanimidade dos/as Sres./as concelleiros/as asistentes, sendo vinte votos a favor (8 do PSdeG-PSOE, 8 do PP, 3 do B.N.G. e 1 do P.G.), aprobou, nos seus propios termos, o dictame da Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio, nos antecedentes transcrito.-

### **10.- ACTIVIDADE DE CONTROL DO PLENO:**

#### **10.1.- DAR CONTA DE RESOLUCIÓNS DA ALCALDÍA E CONCELLEIROS DELEGADOS.-**

O Concello Pleno queda informado do contido das Resolucións da Alcaldía e dos Concelleiros Delegados dende o día 17 de maio ao 30 de xuño de 2010.-



NUMERADO  
PORACIÓNS  
LOCAIS





( Sinatura do Presidente )

Folio N.º .....

Serie A N.º 2237219

**10.2.- MOCIÓN.-****10.2.1.- MOCIÓN DO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR, S/ O CAMIÑO DA CORREOLA.-****ANTECEDENTES.-**

Moción do Grupo Municipal do Partido Popular, presentada con data 25 de xuño de 2010, no Rexistro Xeral do Concello, que transcrita dí:

"Traemos a este Pleno a problemática que ven arrastrándose dende fai moitos anos, en relación co Camiño da Correola, sito na parroquia de Chapela. Xa son moi numerosas as aparicións dos veciños en medios públicos de comunicación, queixándose pola falta de dilixencia en solucionar un problema impropio dos tempos que vivimos.

O camiño da Correola se atopa inscrito no inventario municipal de bens coa inscrición camiño nº 117. Este camiño municipal debera prestar servizo a unha serie de vivendas que carecen de acceso alternativo. Non obstante, en data actual, o estado en que se atopa este camiño, converteu algo normal como acceder á propia vivenda, nunha carreira de obstáculos diaria para as familias afectadas.

Para os que descoñezan a súa situación, as vivendas en cuestión, non se ubican en lugares lonxanos de difícil acceso. Todo o contrario, se atopan enclavadas na parroquia máis urbana e máis poboada do noso concello, e a escasos metros da AP-9. A pesar deste enclave privilexiado, as familias afectadas deben pasar a diario por un camiño, que nin siquiera merece tal consideración. Estamos falando dun empinado sendeiro de monte que discorre entre a arboleda, que carece de iluminación, carece de asfalto e permite o acceso a pé, e só a pé, ás mencionadas vivendas. En consecuencia, os seus habitantes non poden recibir calquera dos servizos de reparto domiciliario que calquera de nos disfrutamos, o que é máis grave, nin siquiera resulta posible o acceso dunha ambulancia ou un camión de bombeiros, co grave risco que isto supón para os veciños e as súas propiedades. Todo isto, sen olvidar o lamentable estado deste camiño nos meses máis chuviosos, nos que se onverte nun lodazal.

A situación resulta, a entender deste grupo municipal, insostenible. Que entrados no terceiro milenio da nosa era, os cidadáns afectados por esta situación teñan que atravesar diariamente un camiño no estado que se relata, debera darlle vergonza a os que somos representantes da vontade popular. É o noso deber e a nosa responsabilidade dar solución a esta problemática impropia dos tempos que vivimos.

Por todo o anteriormente exposto, propoño:

Que polo Pleno do Concello de Redondela se tome o acordo de executar as obras necesarias para o acondicionamento inmediato do camiño da Correola, a fin de garantir o acceso ás vivendas lindantes nas condicións de servizo adecuadas á actualidade."

**INTERVENCIONS.-**

O concelleiro señor Bastos Fernández dí que é unha situación que xa foi denunciada dúas veces polo Partido Galeguista e por iso votarán a favor aínda que considera que xa debería estar arranxado.

O concelleiro señor Pazos Docampo dí que non lle parece boa práctica o actuar a partir das protestas dos veciños.

O concelleiro señor González Iglesias dí que o problema deste tipo de camiños é que os veciños non realizan as cesións necesarias para que poidan abrirse convintemente. Por outra banda, sinala que no ano 1964, cando se solicitou a licenza para unha vivenda na zona se prantexou un acceso que ten pouco que ver co que agora se pretende. Dí que xa tiveron varias reunións cos afectados pero non houbo forma de acreditar





NUMERADO  
CORRECCIÓN  
DOCAIS

documentalmente a situación. Están en contra deste tipo de mocións e pensa que o PP debeu informarse previamente.

O concelleiro señor Pazos Couñago sinala que consultou no seu intre cos servizos municipais comprobando que o camiño se atopa inventariado no Inventario de Bens Municipais (IMB), con nº 117 e chega ás vivendas afectadas. Dí que ao ser municipal, a súa conservación compete ao Concello e hoxe se atopa nunha situación impracticable. Sinala que as casas que alí hai son legais e teñen que ter acceso rodado e se lles dixo aos veciños que os camiños ían por distintos sitios sen arranxar a situación. Tamén dí que o Concello non nega que exista o camiño incluso chegou a sinalizalo, pero logo quitaron a sinal. Lle parece que nun caso coma este non se poden obviar as protestas e requerimentos dos veciños.

O concelleiro señor González Iglesias dí que o camiño do IMB non se corresponde co que dí o señor Pazos Couñago. Dí que están dispostos a abrir tódolos camiños que hai previstos no PERI sempre e cando se aporten as cesións por parte dos veciños. Indica que varias veces reuníronse cos veciños sen que aportaran ningunha documentación e lles deu a sensación de que trataban de enganarlles. Por iso se lles indicou que foran ao Xulgado.

O concelleiro señor Pazos Couñago dí que seguen a negar que o camiño estea no IMB pero tampouco lle din onde está o camiño que sí figura no mesmo.

O Sr. Alcalde sinala que pode pedir unha certificación e que a sinalización foi un erro.

O concelleiro señor Pazos Couñago dí que non sabe cal era a situación no ano 1964, pero que os tempos tamén cambian e esas vivendas precisan acceso en condicións.

O Sr. Alcalde insiste en afirmar que invitou aos veciños a reclamar ese camiño no Xulgado.

#### VOTACIÓN E ACORDO.-

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por maioría dos/as Sres./as concelleiros/as asistentes, sendo once votos en contra (8 do PSdeG-PSOE e 3 do B.N.G.), e nove votos a favor (8 do PP e 1 do P.G.), rexeitou a Moción do Grupo Municipal do Partido Popular, nos antecedentes transcrita.-

#### 10.2.2.- MOCION DO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR, S/ CAMIÑO DOS CIPRESES.-

##### ANTECEDENTES.-

Moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular, con data 25 de xuño de 2010 no Rexistro Xeral do Concello, que transcrita dí:

Fai pouco, e ante as queixas manifestas por algúns veciños, membros deste grupo visitaron o coñecido como "Camiño dos Cipreses", sito na parroquia de Chapela. Este camiño, de carácter público, e incluído no inventario municipal de bens, presta servizo a distintas vivendas ás que, actualmente, só se pode acceder andando.

A imposibilidade de acceso rodado ás vivendas, dificulta enormemente a vida dos veciños, os que deben percorrer un bó treito ata acceder as súas vivendas. Ademais, as actuais condicións supoñen a imposibilidade de acceso ás vivendas a camións de bombeiros, ambulancias ou calquera outro vehículo de emerxencias, co conseguinte perigo para a seguridade de bens e persoas. A maior abundamento, a existencia de persoas con dificultades de mobilidade, agravan aínda máis, as consecuencias desta situación.





( Sinatura do Presidente )

Folio N.º .....

Serie A N.º 2237220

O camiño se atopa flanqueado por diversas fincas, algunhas das que son propiedade dos afectados, se mostraron dispostos a iniciar conversas a fin de facilitar terreos que posibilitarían a ampliación do ancho do camiño. Para a súa completa finalización, resultaría necesaria chegar a acordos puntuais con outros dos propietarios a fin de posibilitar a ampliación do camiño en toda a extensión do mesmo.

Por todo o anteriormente exposto, PROPOÑO:

Que polo Pleno do Concello de Redondela se tome o acordo de iniciar un proceso de negociación cos propietarios de terreos colindantes ao camiño dos cipreses, a fin de posibilitar a cesión de terreos que posibilite a súa ampliación."

#### INTERVENCIONS.-

O concelleiro señor Bastos Fernández pide que se tomen en consideración este tipo de cuestións xa que é preciso traballar polo ben dos veciños.

O concelleiro señor Pazos Docampo dí que o tema lle parece preocupante pero non se resolve con mocións deste tipo xa que o problema é o da dispoñibilidade de terreos para abrir os camiños.

O concelleiro señor González Iglesias dí que preto de dito camiño vive un militante do PP que no seu intre se opuso á apertura do camiño, que xa houbo negociacións cos veciños pero non fixeron as cesións. Insiste en que namentras os propietarios non cedan os terreos non hai posibilidade de solucionar o problema.

O concelleiro señor Pazos Couñago dí que non sabía que se negociara xa cos veciños e tampouco sabe que alí viva un militante do PP. Nembargantes dí que o Concello debería iniciar un expediente e tantear as posibilidades de arranxa-lo problema.

O concelleiro señor Bastos Fernández dí que hai que tomar medidas, xa que os veciños non poden quedar illados.

O Alcalde dí que pode garantir que se hai cesión dos terreos necesario, o Concello procederá a arranxar os camiños.

O concelleiro señor Pazos Docampo dí que non vale que agora o PP diga que descoñecía os antecedentes xa que deberon asesorarse previamente para coñecer a historia dos asuntos.

O concelleiro señor González Iglesias dí que en Chapela lle pode presentar alomenos cinco sitios máis onde se da unha situación similar e levan ao mellor seis anos tratando de abrir accesos. Dí que cando os propietarios piden licenza para construír as súas vivendas prantexan un acceso que ás veces non é real.

O concelleiro señor Pazos Couñago indica que é preciso valorar cada situación e intentar dar solucións que é a súa obriga coma concelleiros. Lle parece imprescindible arranxar os camiños posto que se os accesos que se prantexan ao solicitar as licenzas son falsos, se deberían ter denegado esas licenzas. Lle parece que o contrario é actuar negligentemente.

O Alcalde dílle que se él fai as xestións e estas resultan fructíferas, benvidas sexan.

O concelleiro señor Pazos Couñago dí que pode contar coa súa colaboración pero non esqueza que o Alcalde é Xaime Rei.

#### VOTACIÓN E ACORDO.-

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por maioría dos/as Sres./as



concelleiros/as asistentes, sendo once votos en contra (8 do PSdeG-PSOE e 3 do B.N.G.), e nove votos a favor (8 do PP e 1 do P.G.), rexeitou a Moción do Grupo Municipal do Partido Popular, nos antecedentes transcrita.-

### **10.2.3.- MOCIÓN DO GRUPO MUNICIPAL DO B.N.G., S/ RETIRADA DO CANON DA AUGA, RECOLLIDO NO PROXECTO DE LEI DE AUGAS DE GALIZA.-**

#### **ANTECEDENTES.-**

Moción presentada polo Grupo Municipal do B.N.G., con data 30 de xuño de 2010, no Rexistro Xeral do Concello, que transcrita di:

"O Proxecto de Lei de Augas de Galiza aprobado polo Goberno galego substitúe o actual canon de saneamento por dous novos tributos, o canon da auga e o coeficiente de vertido, coa única intención de aumentar a recadación por parte do goberno do PP, a costa de familias e particulares. Mentres as administracións preparan novas rebaixas impositivas para a adquisición de segundas vivendas, sen límite de prezo nin de renda dos seus titulares, o PP incrementa de xeito brutal e desproporcionado a imposición sobre o uso ou consumo de auga, nomeadamente para os usos domésticos, que serán os que soporten a maior suba de impostos. Xa no primeiro ano de aplicación destes dous novos tributos, a Xunta de Galiza, prevé duplicar a recadación prevista polo canon de saneamento para o ano 2010, cun incremento de preto de 35 millóns de euros. Unha persoa que viva soa e que teña un consumo medio, duns 3 m3. ao mes, verá como a carga tributaria do seu recibo da auga se incrementa en máis dun 363%; e unha familia de tres membros, con ese mesmo consumo por persoa, terá que soportar un incremento do 171%.

Esta é unha lei que foi elaborada sen consultar aos concellos galegos, sen discusión previa, obviando a realidade local e a grave situación económica que se sofre no país e nos concellos.

Reducen os consumos asimilábeis a domésticos, pasando dos 3.000 m3/ao ano actuais a 2.000 m3/ao ano, o que terá consecuencias moi importantes na suba que van experimentar colexios, centros de saúde, pequenos negocios, hostalaría, etc.

Suprimen as exencións existentes na actualidade para os núcleos de menos de 2.000 habitantes, prexudicando especialmente aos veciños e veciñas do rural, que terán que pagar o canon polo aproveitamento da auga dos seus propios pozos, ou de traídas veciñais, do que hoxe están exentos, e ademais aínda que non teñan servizos públicos de abastecemento de auga ou de saneamento. Só no caso de que non dispoñan de ningún destes dous servizos públicos poderán aplicar a redución prevista na lei, pero aínda non tendo ningún servizo terán que tributar polo canon da auga.

Esta lei obriga a instalar contadores homologados nos pozos particulares, baixo a ameaza de multas de até 30.000 euros.

Por outra parte, a lei non adopta ningunha medida que veña a incentivar o aforro de auga, nin nos usos domésticos nin nos outros, e por riba establece unha cota para todos os fogares aínda que non teñan consumo de auga. Trátase dunha política fiscal abusiva que queren aplicarlle a toda a poboación co único obxectivo de recadar, cando con poñer en marcha a recadación do canon industrial -como no caso de ENCE- xa incrementarían os ingresos e garantiría un uso sostíbel da auga e unha xestión transparente do canon industrial do seu uso.

Vén ser outro incremento inxusto da imposición indirecta, que soportarán os galegos e galegas, independentemente dos seus ingresos, que só reponde ao interese do goberno do PP de facer recaer o incremento da recadación sobre as familias e outros usuarios que hoxe non soportan o canon de saneamento,





(Selo da Corporación)

(Sinatura do Presidente)

Folio N.º .....

Serie A N.º 2237221

mentres continúan a permitir a fraude fiscal aos grandes consumidores de auga cunha elevada carga contaminante, e néganse no Parlamento galego a establecer impostos para as grandes fortunas, para as rendas superiores a 1 millón de euros.

Por iso, propoñémoslle ao Pleno da Corporación municipal a adopción do seguinte **ACORDO**

Solicitar do Goberno galego a retirada do Proxecto de lei de Augas de Galiza e elaborar un novo proxecto de Lei que sexa sometido a consulta pública. Debendo recoller as seguintes cuestións:

- a) Cumprimento da Directiva Marco da Auga e inclusión de todos os seus preceptos.
- b) Garantir o acceso ao ciclo completo da auga a todos os cidadáns e cidadás de Galiza en igualdade de condicións.
- c) Garantir unha fiscalidade progresiva para a auga en Galiza que de ningún xeito supoña un incremento da carga impositiva na situación actual de crise pola vía dos impostos indirectos.
- d) Regulación e ordenación dos usos da auga que recolla todas as peculiaridades do territorio galego e do acceso á auga, de xeito que se garanta que a auga sexa un servizo universal das galegas e dos galegos.
- e) Ter en conta unha regulación dos usos industriais da auga que garanta o uso sostíbel do recurso e unha xestión transparente do canón industrial do uso da auga."

#### INTERVENCIÓNS.-

O concelleiro señor Bastos Fernández apoia a moción porque considera que os cidadáns xa estamos cheos de impostos e non procede máis, sobre todo tendo en conta que a auga é un ben imprescindible.

O concelleiro señor Pazos Couñago maniféstase en contra da moción. Sinala que o proxecto sufríu un retraso precisamente para discutilo nunha comisión na que estivo a FEGAMP polo que non se pode dicir que non se dera participación aos concellos. Tamén dí que co mesmo fomentárase o consumo responsable do auga xa que o que fai é adaptarse á Directiva-marco do auga. Tamén dí que se trata dun proxecto que debe tramitarse e debatirse no foro que lle é propio, o parlamento, no que o BNG poderá sen dúbida facer as súas aportacións. Lle parece que a moción contén diversas falsedades.

O concelleiro señor González Iglesias dí que a día de hoxe, de cada recibo de 50 euros, 9 son para o canon da Xunta, e isto é o que se vai a incrementar, aproximadamente nun 150%, pasando a 19 ou 20 euros. Se pregunta a cambio de qué se fará este incremento tendo en conta a política da Xunta nesta materia que considera deficiente xa que non se están a resolver os numerosos problemas que hai coas depuradoras e co resto dos servizos involucrados co auga.

O concelleiro señor Pazos Docampo dí que non é certo que a tramitación do proxecto se retrasara para consultar coa FEGAMP e cree que o mesmo responde a un afán recadatorio dado que vai a pagar todo o mundo, ata os que non dispoñan do servizo. Pola contra, considera que o goberno autonómico non actúa contra ENCE ou contra as grandes industrias que gastan máis que tódolos particulares xuntos. Por outra banda considera que a Xunta non cumpre cando fala de suprimir cargos públicos e despois segue a haber cargos que costan o mesmo e recurren aos impostos indirectos que afectan a todos de xeito indiscriminado. Tamén dí que o foro está no parlamento pero calquer decisión sobre este tema afecta aos veciños de Redondela.



O concelleiro señor Pazos Couñago dí que falan de afán recadatorio os representantes do goberno que ven de triplicar o prezo do auga en Redondela sen que tampouco se ofrecera aos cidadáns ningún novo servizo. Califica de positiva a evolución de Augas de Galicia e lle parece que non poden falar das grandes industrias aqueles que gobernaron no bipartito e non fixeron nada neste sentido. Estima que co proxecto se pretende mellorar a xestión do auga como unha obriga de todas as administracións públicas e insiste en que se trata dun proxecto que está aínda por discutir.

O concelleiro señor González Iglesias dí que o voceiro do PP minte porque non é certo que se triplicara o prezo do auga e que o incremento foi para cubrir parcialmente os costes do servizo. Sinala que en 16 anos de goberno do PP en Galicia as aportacións ao auga e saneamento de Redondela foron mínimas y menores que nos catro anos do bipartito xa que o goberno actual reparte as cousas en función da cor política dos concellos.

O concelleiro señor Pazos Docampo dí que a suba das taxas do Concello foi unha obriga legal cousa que non sucede coa da Xunta. Non lle parece de recibo que o goberno somentes faga propostas que supoñen máis cargas económicas.

#### VOTACIÓN E ACORDO.-

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por maioría dos señores/as concelleiros/as asistentes, sendo doce votos a favor (8 do PSdeG-PSOE, 3 do B.N.G. e 1 do P.G.), e oito votos en contra (8 do PP), aprobou, nos seus propios termos, a Moción do Grupo Municipal do B.N.G., nos antecedentes transcrita.-

#### 10.2.4.- MOCIÓN DO GRUPO MUNICIPAL DO B.N.G., S/ PLANS DE COOPERACIÓN DA XUNTA DE GALICIA.-

##### ANTECEDENTES.-

Moción presentada polo Grupo Municipal do B.N.G., con data 5 de xullo de 2010, no Rexistro Xeral do Concello, que transcrita dí:

##### **" EXPOSICIÓN DE MOTIVOS**

A Resolución do 22 de febreiro de 2010, da Dirección Xeral de Promoción do Emprego, daba conta das axudas concedidas ao abeiro da Orde do 29 de decembro de 2008 que establecía as bases que regulaban, para o exercicio do ano 2009, as axudas e subvencións para o fomento do emprego a través dos programas de cooperación, no ámbito de colaboración coas entidades locais e cos órganos e organismos das administracións públicas distintas da local, universidades e entidades sen ánimo de lucro, e se procedía á súa convocatoria (tal como reflicte o Diario Oficial de Galiza nº 7, do 12 de xaneiro de 2009), baixo o título de programas de cooperación con entidades locais: subvencións para a contratación de traballadores e traballadoras desempregados para a realización de obras ou servizos de interese xeral e social.

Analizado o reparto conséntase unha falta de proporcionalidade, observando unha discriminación das persoas desempregadas en función da cor de quen governe o concello onde están inscritas e constatando que a distribución das axudas foron feitas dun xeito discrecional e partidista, prexudicando a veciños e veciñas que gozan de gobernos distintos ao partido que sustenta a Xunta da Galiza.

Esta circunstancia pon de manifesta a patrimonialización da administración poñéndoa ao servizo do partido que ostente o goberno, prexudicando gravemente a veciños e veciños de moitos concellos, sen respectar o comportamento básico dun exercicio democrático e un incumprimento das bases que recollía a Orde, ademais de vir a recuperar vellas prácticas botadas abaixo polo anterior goberno da Xunta de Galiza.





( Sinatura do Presidente )

Folio N.º .....

Serie A N.º 2237222

Ao mesmo tempo, constatamos como non se teñen en conta os criterios recollidos nunha Orde destinada ao fomento de emprego local polos concellos, á integración laboral da xuventude, á igualdade de oportunidades entre homes e mulleres e á mellora da empregabilidade das persoas desempregadas; deturpando eses obxectivos e malversando os recursos públicos en función do interese partidista, como se pode comprobar en concellos cunha alta taxa de desemprego que non recibe ningunha axuda cando outros reciben recursos desproporcionados.

Dada a situación de crise pola que estamos atravesando, a utilización de fondos públicos para combater o paro, debe adecuarse en función de parar esta sangría e aproveitar a oportunidade para mellorar as capacidades profesionais das persoas que, ao quedarse sen emprego, non teñen a oportunidade de poder traballar.

Polo tanto, compre racionalizar o uso destes recursos e sentar unhas bases mínimas para corrixir estas actuacións, realizando un reparto de fondos dos programas de cooperación de xeito equilibrado.

#### ACORDO

Instar á Xunta de Galiza a que, de acordo coa FEGAMP, se establezan unhas bases que garantan un reparto xusto dos fondos dos programas de cooperación destinados aos concellos, recollendo os seguintes criterios:

- Estabelecer un módulo mínimo por concello ao obxecto de poder dotar a todos e cada un deles da oportunidade de instrumentar políticas de emprego locais.
- O reparto do resto dos fondos terá en conta o número de persoas paradas rexistradas a finais do ano anterior, a media do desemprego nos últimos cinco anos e á perda de poboación.
- Todas as obras ou servizos que se realicen deberán ser de interese xeral e social e competencia propia do concello e executadas por el mesmo, dirixidas ás persoas desempregadas na súa totalidade, que permita mellorar a formación e a práctica profesional destas persoas.
- Que antes de proceder á concesión das axudas e subvencións, se publiquen os criterios técnicos de avaliación e selección de proxectos.

#### INTERVENCIÓNS.-

O concelleiro señor Bastos Fernández dí que apoia a moción xa que nestes asuntos non se deben cores políticas e o Concello de Redondela debe percibir o que lle corresponda de acordo coa súa poboación, sobre todo tendo en conta que ten dous núcleos urbanos importantes.

A concelleira señora Canal Gómez lamenta que o BNG faga este tipo de política. Afirmar que en Redondela non hai emprego porque tampouco se preocuparon de xeneralalo xa que, entre outras cousas, non hai solo industrial, non se fixo o Centro de Día de Cesantes por problemas urbanísticos, tampouco a Guardería de Chapela... Dí que aquí pasan as xeracións e os problemas seguen a ser os mesmos a pesares de que Redondela era un dos concellos que máis prometían, o que fixo que moita xente se marchara. Invita ao goberno a explicar en qué se gastou todo o diñeiro que obtiveron nos últimos anos, tanto co bipartito na Xunta como co plan E, etc. Non mira que se fixera nada importante, agás algún arreglo pequeno no pavillón e un paseo de madeira ao que chegan os cheiros polos vertidos continuos da depuradora. Nembargantes estarían dispostos a votar a favor da moción se eliminaran a exposición de motivos, que califica de "panfletada".

O concelleiro señor González Iglesias dí que a oposición consideraba hai ano e medio que os responsables do desemprego eran tanto Zapatero como Touriño namentras que agora xa non se refiren ao presidente da Xunta a pesares de que en Galicia é onde máis subiu o paro. Afirmar que a señora Canal non se entera xa que antes falaba de proxectos virtuais e agora xa non e, por outra banda, debe ter en conta que os concellos non desenrolan terreos industriais e que o de Redondela os puxo a disposición da Xunta hai 15 anos pero o PP tirou abaixo o tema cando gobernou e unha das licenzas que deron, como a de Hormigones Vigo, resulta que foi ilegal.



O concelleiro señor Pazos Docampo di que cos plans de cooperación non se realizan investimentos, senón traballos, o cal amosa descoñecemento da cuestión por parte da voceira do PP. Dí que a discriminación dos concellos pola cor política está clara e diso non dí nada. Tamén rexeita que a depuradora verta continuamente.

O concelleiro señor Bastos Fernández cree que non leva a ningún lado falar do pasado.

A concelleira señora Canal Gómez dí que os socialistas tampouco recoñecían a crise e que co Plan E o único que fixeron foron beirarruas. Denomina virtuais obras como o paseo de Cesantes, o Auditorio e a Gardería e Centro de Día de Chapela que non arrancaron a pesares de tódalas subvencións que recibiron.

O concelleiro señor Pazos Docampo remata dicindo que o importante é o trato discriminatorio do que é obxecto Redondela a día de hoxe.

### VOTACIÓN E ACORDO.-

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por maioría dos señores/as concelleiros/as asistentes, sendo doce votos a favor (8 do PSdeG-PSOE, 3 do B.N.G. e 1 do P.G.), e oito votos en contra (8 do PP), aprobou, nos seus propios termos, a Moción do Grupo Municipal do B.N.G., nos antecedentes transcrita.-

### 10.3.- COMPARECENCIAS:

#### 10.3.1.- COMPARECENCIA CONCELEIRO DE TRÁFICO S/ PROBLEMAS DE APARCADOIRO EN REDONDELA.-

Polo concelleiro do Grupo Municipal do Partido Popular, Sr. Pazos Couñago, solicitouse a seguinte comparecencia:

"Do Concelleiro de Tráfico, para explicar o contido das medidas adoptadas polo Goberno, en relación cos continuos cambios de criterio do Goberno Municipal, respecto ao problema do aparcadoiro que ven sufrindo a nosa vilas nas derradeiras datas.

O concelleiro señor Reguera Ocampo, como concelleiro delegado de tráfico, dí que non ten moito máis que dicir ao que xa respostou no seu intre ao mesmo concelleiro cando xa lle prantexou a mesma cuestión. Sinala que non houbo ningún cambio de criterio na concellería, que Redondela conta cunhas 900 prazas de aparcadoiro, que no proxecto da Marisma hai 50 ou 60 máis, que a zona azul da Feira está a funcionar cunha rotación razoable. Tamén indica que aínda que ao PP non lle gusta a humanización, o goberno sí é partidario da mesma e se está a estudar a remodelación da Praza de Ponteareas, onde podería ir un aparcadoiro subterráneo.

O concelleiro señor Pazos Couñago dí que o concelleiro de tráfico non fixo caso de ningunha suxerencia xa que en sucesivas ocasións afirmou que en Redondela non había problemas para aparcar. Sorpréndese de que dixera que era concelleiro de Tráfico pero non de aparcadoiros e dí que non importa o número de prazas, senón a ratio. Tamén reta ao concelleiro a comprobar a rotación de vehículos na zona azul e pregunta cuántas sancións se impuxeron alí, afirmando que non está en contra das humanizacións se se fan axeitadamente. Tamén sinala que lle pediu reiteradamente o plan e tráfico e non llelo deu.

O concelleiro señor Reguera Ocampo non lembra ter afirmado que non era concelleiro de aparcadoiros e dí que está esperando algunha suxerencia por parte do PP e dí que non é certo que na zona azul non haxa rotación de vehículos cousa que pode preguntar á xente do Mercado. Dí que tamén pode preguntar aos comerciantes da rúa José Regojo se queren volver á situación anterior.





( Selo da Corporación )

( Sinatura do Presidente )

Folio N.º .....

Serie A N.º 2237223

**10.3.2.- COMPARECENCIA CONCELEIRO DE TRÁFICO S/PROBLEMÁTICA TRÁFICO PESADO EN CHAPELA.-**

Polo concelleiro señor Pazos Couñago solicitouse a seguinte comparecencia:

Ante o anuncio do Concello de Vigo, relativo ao desvío do tráfico pesado portuario hacia Rande e Chapela, e a problemática derivada de tal propósito, o grupo municipal do Partido Popular, solicita:

A comparecencia no Pleno do Concello do Concelleiro de T'rafico, para explicar o contido das medidas adoptadas polo Goberno en relación ao asunto descrito.

O concelleiro señor Reguera Ocampo, como concelleiro delegado de tráfico, afirma que están en contacto coa concellería de tráfico de Vigo xa que non están dispostos a que Chapela se convirta nunha zona de servizo de Vigo. A tal efecto se está a propor a apertura do acceso á autopista polas Torres de Padín e non permitirán que o tráfico pesado circule pola zona urbana de Chapela, atopándose unha sinal a tal efecto na zona do Alto da Encarnación.

O concelleiro señor Pazos Couñago pregunta qué se fixo no último ano, porque o concelleiro xa lle dixeran isto mesma o ano pasado. Dí que os camións pasan sistematicamente polo centro de Chapela e lle parece que sería mellor facer menos declaracións e actuar de xeito máis efectivo para impedir dito tráfico e decirlle claramente ao señor Caballero, Alcalde de Vigo, que Redondela non traga.

O concelleiro señor Reguera Ocampo dí que seguen a ter contactos e insiste en que non permitirán o trasiego de camións por Chapela.

**10.4.- ROGOS E PREGUNTAS.-**

- O concelleiro D. Miguel Angel Alvarez Ballesteros, concelleiro do Grupo Municipal do Partido Popular, formula o seguinte rogo:

Que se faga unha limpeza a fondo e con asiduidade nas zonas de esparcemento e aparcamento de vehículos da praia de Cesantes. Ao mesmo tempo se intensifique na medida do posible a vixilancia e control de tráfico respecto ao aparcamento e velocidade, principalmente nos fins de semana.-

E, non habendo máis asuntos que tratar, pola Presidencia dase por rematada a mesma, as once horas e vintecinco minutos da data fixada no encabezamento, en proba de todo o que, se estende a presente acta, que se inscribiu no Libro dende o folio núm. 058 do Papel Timbrado da Cbmunidad Autónoma de Galicia, Serie A nº 2237213 ata o folio núm. 068, Serie A núm. 2237223, de todo o que, como Secretaria, DOU FE.-

O ALCALDE

XAIME REI BARREIRO

A SECRETARIA XERAL

ANA BEGOÑA MERINO GIL